



ITRE_PV(2009)1012_1

ПРОТОКОЛ

Заседание от 12 октомври 2009 г., 15.00 ч.-18.30 ч.
БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 12 октомври 2009 г., понеделник, в 15.10 ч., под председателството на Herbert Reul (председател).

1. Приемане на дневния ред ITRE_OJ (2009)1012_v01-00

Дневният ред беше приет във вида, отразен в настоящия протокол.

2. Съобщения на председателя

Няма.

От 15.00 ч. до 16.00 ч.:

3. Представяне на информационната бележка на тема "Оценка на газопроводите и нефтопроводите в Европа"

ITRE/7/01174

Оратори: Niels Bisgaard Pedersen (COWI), Dinne Smederup Hansen (COWI), Alejo Vidal-Quadras, Maria Da Graça Carvalho, Romana Jordan Cizelj, Niki Tzavela, Ioan Enciu, Francisco Sosa Wagner, António Fernando Correia De Campos, Evžen Tošenovský, Jaroslav Paška, Jean-Arnold Vinois (Комисия, ГД "Енергетика и транспорт")

От 16.00 ч. до 17.00 ч.:

4. Изслушване на председателя на Европейската група на регулаторите в областта на ядрената безопасност (ENSREG): Представяне на първия доклад за дейността и размяна на мнения

ITRE/7/01175

Представяне - Размяна на мнения

Оратори: Andrej Stritar (ENSREG), Romana Jordan Cizelj, Niki Tzavela, Zoltán Balczó, Rebecca Harms, Jean-Pierre Audy, Alajos Mészáros, Rachida Dati, Jacky Hénin, Paul Rübиг, Silvia-Adriana Țicău, Peter Faross (Комисия, ГД "Енергетика и транспорт")

5. Европейска програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) (2011–2013 г.)

ITRE/7/00307

***I 2009/0070(COD) - COM(2009)0223 – C7-0037/2009

Докладчик: Norbert Glante

Размяна на мнения

Оратори: Judith A. Merkies, Rachida Dati, Massimo Bengt Serpieri (Комисия, ГД "Изследвания")

6. Структури за управление на европейските сателитни радионавигационни програми

ITRE/7/00277

***I 2009/0047(COD) - COM(2009)0139 – C6-0103/2009

Докладчик: Evžen Tošenovský

Размяна на мнения

Оратори: Evžen Tošenovský, Paul Rübиг, Jean-Pierre Audy, Fotis Karamitsos (Комисия, ГД "Енергетика и транспорт")

7. Разни въпроси

Няма.

8. Дата и място на следващото заседание

15 октомври 2009 г., от 15.00 до 18.30 ч.

Брюксел

Заседанието беше закрито в 17.45 ч.

При закрити врата

От 18.00 до 18.30 ч.:

Заседание на координаторите

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Herbert Reul (P), Evžen Tošenovský (4 VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jean-Pierre Audy, Zoltán Balczó, Bendt Bendtsen, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Giles Chichester, Lena Ek, Ioan Enciu, Robert Goebbels, Jacky Hélin, Romana Jordan Cizelj, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Paul Rübig, Francisco Sosa Wagner, Britta Thomsen, Ioannis Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Derek Vaughan, Alejo Vidal-Quadras
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
António Fernando Correia De Campos, Rachida Dati, Francesco De Angelis, Rebecca Harms, Jolanta Emilia Hibner, Ivaylo Kalfin, Eija-Riitta Korhola, Paweł Robert Kowal, Werner Langen, Alajos Mészáros, Tiziano Motti, Lambert van Nistelrooij, Ivari Padar, Markus Pieper, Algirdas Saudargas, Silvia-Adriana Țicău, Hermann Winkler

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie

predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Peter Faross (DG TREN), Fotis Karamitsos (DG TREN), Massimo Bengt Serpieri (DG RTD), Jean-Arnold Vinois (DG TREN)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare																
Dinne Smederup Hansen (COWI), Niels Bisgaard Pedersen (COWI), Andrej Stritar (ENSREG)																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Tobias Linnemann, Elisabetta Montano, Alfredo Sousa de Jesús, Edina Toth</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Nicola Mazzaro, Teresa Mergulhao</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Jeroen Reijnen</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Gareth Goldsmith</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Jolana Frisova</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Constantine Levoyannis</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>Manlio Massei</td> </tr> </table>	PPE	Tobias Linnemann, Elisabetta Montano, Alfredo Sousa de Jesús, Edina Toth	S&D	Nicola Mazzaro, Teresa Mergulhao	ALDE	Jeroen Reijnen	ECR	Gareth Goldsmith	Verts/ALE		GUE/NGL	Jolana Frisova	EFD	Constantine Levoyannis	NI	Manlio Massei
PPE	Tobias Linnemann, Elisabetta Montano, Alfredo Sousa de Jesús, Edina Toth															
S&D	Nicola Mazzaro, Teresa Mergulhao															
ALDE	Jeroen Reijnen															
ECR	Gareth Goldsmith															
Verts/ALE																
GUE/NGL	Jolana Frisova															
EFD	Constantine Levoyannis															
NI	Manlio Massei															

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Karin Hyldebrand, Arttu Makipää Julianne Kammer, Janez Vouk
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Felix Lutz (PV), Rinse van Arum, Hélène Charpentier, Stefano Guccione, Julio Guzmán Rodríguez, Nora Kovacheva, Gai Oren	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Carin de Wit	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman